



# 2010上海公安工作年报

ANNUAL REPORT SHANGHAI POLICE



上海市公安局



上海公安工作年报  
ANNUAL REPORT SHANGHAI POLICE

2010



## 回眸与展望

2010年是具有重大历史意义的一年。这一年是中国2010年上海世界博览会的举办之年，也是实施“十一五”规划的最后一年。一年来，面对办好世博会、加快转型发展、加强城市管理等重大考验，全市人民齐心协力、砥砺前行，经济社会发展取得了新成绩。

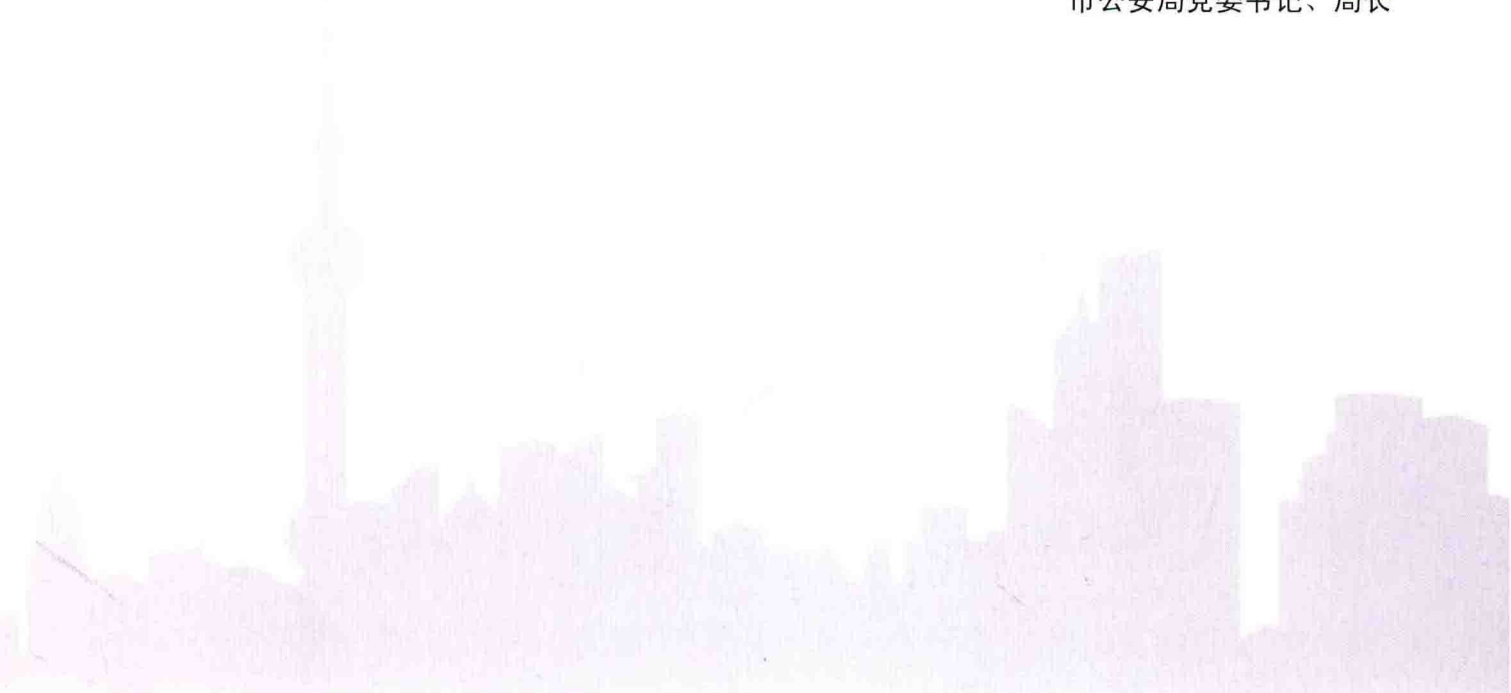
2010年，上海公安机关在市委、市政府和公安部的坚强领导下，坚持以邓小平理论和“三个代表”重要思想为指导，深入学习实践科学发展观，围绕中心、服务大局，与时俱进、开拓创新，锐意进取、扎实工作，全力以赴做好中国2010年上海世界博览会安全保卫工作，深入推进社会矛盾化解、社会管理创新、公正廉洁执法“三项重点工作”，深入推进公安信息化、执法规范化、和谐警民关系“三项建设”，深入推进实有人口、社区警务、虚拟社会“三项管理”，大力加强队伍正规化建设，圆满完成了各项公安保卫任务，为办成一届“成功、精彩、难忘”的世博会提供了坚实的安全保障，为维护本市社会和谐稳定、服务上海经济社会发展作出了积极贡献。据“零点”公司调查显示，2010年上海公众安全感总体评价指数达84.06，同比上升了11.39；市民群众对公安工作满意度评价指数达88.74，同比上升了15.78，均创历史新高。一年来，全市公安机关始终把世博安保工作作为压倒一切的头等大事来抓，超前谋划、周密部署，严密措施、狠抓落实，实现了“平安世博”的目标。上海市公安局被党中央、国务院授予“上海世博会先进集体”的荣誉称号，被公安部荣记集体一等功。一年来，全市公安机关全面落实严打、严防、严管、严控措施，不断改进管理

方式、创新管理机制、拓展服务领域，确保了社会治安局势的持续平稳。一年来，全市公安机关坚持把各项业务工作与世博安保工作紧密结合，不断夯实公安基层基础工作，同时，按照“常态、共享、联动、共赢”的原则，大力推进苏浙皖沪公安机关区域警务合作机制建设，积极探索城市综合管理和应急处置大联动机制建设，广泛争取各方支持配合，不断整合各种外部资源，形成了强大工作合力。一年来，全市公安机关扎实推进世博战时思想政治工作，全面落实各项从优待警和从严治警措施，不断激发队伍斗志，持续保持队伍坚强战斗力，充分展示了队伍“有魂、有力、有激情”的绚丽风采。

荣耀属于过去，未来任重道远。2011年是实施“十二五”规划的开局之年。在新的一年里，上海公安机关将围绕国家和上海市“十二五”规划，以把上海建设成为最安全的大都市之一为奋斗目标，以争当全国公安机关“排头兵”为努力方向，以深化完善现代警务机制为战略主线，以深入推进“三项重点工作”、“三项建设”和“三项管理”为工作重点，以大力弘扬世博精神、用好世博安保经验为重要动力，不断探索新形势下公安工作和队伍建设的规律，科学推进体制创新、机制创新，努力实现公安工作和队伍建设的新发展，为维护本市社会和谐稳定，服务上海创新驱动、转型发展，确保“十二五”规划开好局起好步，作出新的更大的贡献！

当学兵

上海市副市长、  
市公安局党委书记、局长



# Retrospect and Prospect

2010 is a year of major historical significance. It is the year in which Expo 2010 Shanghai China was held and the last year in which the “Eleventh Five-Year Plan” was implemented. In this year, in the face of the major tests of making the Expo a success, accelerating transformation and development, strengthening city management, etc., the people of the whole city made concerted efforts, encouraged each other to go forward and made new achievements in economic and social development.

In 2010, under the firm leadership of the CPC Shanghai Municipal Committee, Shanghai Municipal People’s Government and the Ministry of Public Security, the public security organs in Shanghai continued to take Deng Xiaoping Theory and the important thought of Three Represents as the guide, thoroughly studied and applied the Scientific Outlook on Development, focused on the central task and served the overall interests, kept pace with the times and made innovations in a pioneering spirit, went forward firmly in order to make achievements and did a solid job, spared no effort in doing the security work of Expo 2010 Shanghai China well, deeply promoted the “three key tasks” of defusing social contradictions, innovating social management and enforcing laws impartially and cleanly, deeply promoted the development of public security work IT application, law enforcement standardization and harmonious police-people relationship, deeply promoted the “three tasks” of making the administration of actual population, community policing and virtual society policing, made great efforts to strengthen the building of a regularized team, satisfactorily completed various public security tasks, provided a solid security guarantee for holding a “successful, wonderful and unforgettable” Expo, and made active contributions for maintaining the city’s social harmony and stability and serving Shanghai’s economic and social development. A survey by “Horizon” Company shows that in 2010 the overall evaluation index of the sense of Shanghai’s public security and the evaluation index of citizens’ satisfaction with public security work reached all-time highs of 84.06 and 88.74, 11.39 and 15.78 points higher than 2009 respectively. In this year, public security organs of the whole city always took the security work of the Expo as the overwhelming top priority, planned in advance, made meticulous arrangements, took tight measures, strictly implemented them, and achieved the goal of “safe Expo”. The Shanghai Municipal Bureau of Public Security was granted the title “advanced unit of the Shanghai Expo” by the Party Central Committee and the State Council and was given a first-class award for meritorious collective service by the Ministry of Public Security. In this year, public security organs of the whole city implemented strict crackdown, prevention, regulation and control measures in an all-round way, kept improving management modes, innovating management mechanisms and expanding service areas, and ensured sustained stability of social public order. In this year, public security organs of the whole city stuck to closely combining various operations with the security work of the Expo, kept consolidating grassroots basic public security work, made great efforts to promote the building of a regional police service cooperation mechanism for public security organs of Jiangsu, Zhejiang, Anhui and Shanghai according to the principle of “normality, sharing, linkage and win-win” at the same time, actively explored the building of a great linkage mechanism for comprehensive city management and emergency response, extensively strived for all quarters’ support and cooperation, kept integrating various external resources, and formed strong concerted work efforts. In this year, public security organs of the whole city steadily promoted the ideological and political work during the Expo, implemented various measures of giving preferential treatment to policemen and strictly managing policemen in

an all-round way, kept inspiring their fighting spirit, constantly maintained the team's strong fighting capacity, and fully showed the magnificence of the team "with spirit, strength and passion".

Glory belongs to the past. In the future, the burden will be heavy and the road will be long. 2011 is the first year in which the "Twelfth Five-Year Plan" is implemented. In the new year, Shanghai's public security organs will focus on the "Twelfth Five-Year Plan" of the state and Shanghai for the goal of building Shanghai into one of the safest metropolises, make efforts in the direction of trying to be the "pacesetter" of public security organs in the whole country, take the in-depth improvement of modern police service mechanisms as the main strategy, take the in-depth promotion of the "three key tasks" "three projects" and "three management tasks" as the work priority, keep exploring the laws of public security work and team building in the new situation under the motive forces of making efforts to promote the Expo spirit and using the Expo security experience well, scientifically promote the innovation of systems and mechanisms, try to achieve new developments in public security work and team building, and make new and greater contributions to maintaining the city's social harmony and stability, serving Shanghai's innovation-driven transformation and development and ensuring a good start of the "Twelfth Five-Year Plan"!

Zhang Xuebing,  
Vice Mayor of Shanghai,  
Secretary of CPC Shanghai Municipal  
Public Security Bureau Committee  
and Director General of Shanghai  
Municipal Public Security Bureau

02

一、中国2010年上海世界博览会园区安全保卫工作

I. Security Work of the Site of the World Expo 2010 Shanghai China

14

二、严厉打击、严密防范违法犯罪活动

II. Severely Cracking Down on and Taking Strict Precautions Against Illegal and Criminal Activities

22

三、治安行政管理

III. Public Order Administration

28

四、道路管理

IV. Road Traffic Administration

32

五、消防安全管理

V. Fire Prevention Administration

36

六、出入境管理

VI. Exit-Entry Administration

38

七、公安监所管理

VII. Penitentiary Administration

八、公安法制工作

40

VIII. Public Security Legal Work

九、公安信息化、执法规范化、和谐警民关系建设

42

IX. Development of Public Security Work IT Application, Law Enforcement Standardization and Harmonious Police-People Relationship

十、实有人口、社区警务、虚拟社会管理

50

X. Administration of Actual Population, Community Policing and Virtual Society Policing

十一、区域警务合作与国际警务合作

56

XI. Regional Police Service Cooperation and International Police Service Cooperation

十二、警务航空工作

60

XII. Police Aviation Work

十三、公安后勤保障

62

XIII. Public Security Logistic Guarantee

十四、公安队伍正规化建设

66

XIV. Regularization Building of Public Security Force

目录

CONTENTS

附录：上海市公安局组织架构

Attachment: Organization Chart of Shanghai Municipal Public Security Bureau



# 第一章

## 中国2010年上海世界博览会园区安全 保卫工作

Security Work of the Site of the World Expo 2010  
Shanghai China



中国2010年上海世界博览会是由中国政府主办、上海承办的一届综合性世界博览会，自5月1日开园至10月31日闭园历时184天，共有190个国家、56个国际组织、国内各省（自治区、直辖市）和港澳台地区等主体参展，接待入园参观游客7308.4万人次，举行各类活动24654场次。期间，我党和国家领导人、部分国家元首、政府首脑、国际组织重要官员、国内外重要贵宾来沪出席上海世博会相关活动。

Expo 2010 Shanghai China is a comprehensive Expo hosted by the Chinese government and held in Shanghai. It lasted 184 days from the opening of the Site on May 1 to the closing of the Site on October 31. A total of 190 countries, 56 international organizations, various Chinese provinces (autonomous regions and municipalities directly under the Central Government), the regions of Hong Kong, Macao and Taiwan, etc. participated in the Expo, 73.084 million tourists visited the park, and 24,654 activities of various kinds were held. During this period, leaders of the Party and state, some heads of state, heads of government, important officials of international organizations and important Chinese and foreign guests came to Shanghai to attend relevant activities of the Shanghai Expo.



根据党中央、国务院的决策部署，在上海世博会组委会、执委会，上海市委、市政府和上海世博会安全保卫工作协调小组的正确领导下，在上海世博会安全保卫工作指挥部的统一指挥下，在国家有关部门的指导帮助和武警任务部队以及各兄弟省区市的大力支持下，上海公安机关始终把世博安保工作作为压倒一切的头等大事，把世博园区安保工作作为重中之重核心任务来抓，超前谋划、周密部署，严密措施、狠抓落实，确保了世博园区的绝对安全，实现了“平安世博”的目标。上海市公安局被党中央、国务院授予“上海世博会先进集体”的荣誉称号，被公安部荣记集体一等功。

According to the decisions and arrangements of the Party Central Committee and the State Council, under the correct leadership of the Shanghai Expo Organizing Committee and Executive Committee, the Shanghai Municipal Party Committee, the municipal government and the Shanghai Expo Security Work Coordination Team, under the unified command of the Shanghai Expo Security Work Headquarters and under the guidance and help of the relevant departments of the state and the strong support of task forces of the armed police and various provinces, autonomous regions and municipalities directly under the Central Government, Shanghai's public security organs always took the security work of the Expo as the overwhelming top priority, took the security work of the Expo Park as the most important core task, planned in advance, made meticulous arrangements, took tight measures, strictly implemented them, ensured the absolute safety of the Expo Park, and achieved the goal of "safe Expo". The Shanghai Municipal Bureau of Public Security was granted the title "advanced unit of the Shanghai Expo" by the Party Central Committee and the State Council and was given a first-class award for meritorious collective service by the Ministry of Public Security.

# 上海世博安保实战动员





授予 上海市世博会工作领导小组安保工作指挥部  
口岸管理工作部

上海世博会先进集体

中共中央  
国务院  
2010年12月

针对园区建设、布展阶段的特点，坚持将“防爆炸、防火灾、防破坏、防偷盗”作为安保工作的重点，按期完成园区围栏、安检设施设备建设任务，切实加强入园人员车辆检查、证件管理、搜爆安检、治安巡查等工作，先后组织533家建设总包单位签订安保责任书和消防承诺书，切实消除了各类安全隐患。

In view of the characteristics of the construction of the Site and the stages of exhibition arrangement, we took “the prevention of explosion, fire, sabotage and theft” as the priority of security work, completed the task of building rails and security check facilities and equipment in the Site on time, earnestly strengthened the inspection of people and vehicles entering the park, the management of certificates, the search for explosives, the security check, the patrol for public order, etc., organized 533 general construction contracting units to sign letters of responsibility for security and letters of commitment on fire safety, and earnestly eliminated various potential safety hazards.



He Jiawen

东方航空

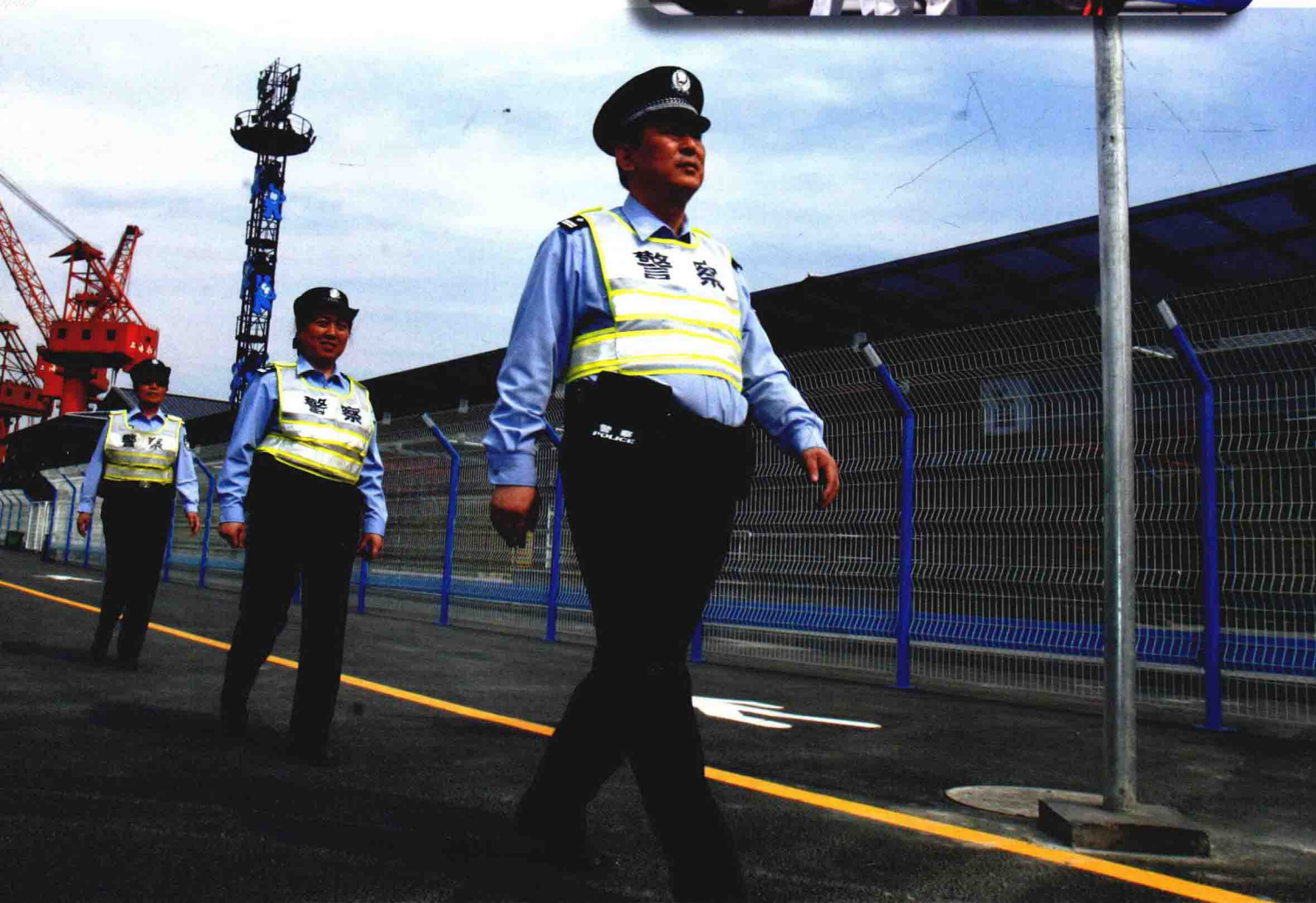
Eastern Air

01 02 258

服务保障人员  
SERVICE

5月1日-8月31日





针对园区运行期间的特点，将园区科学划分为9个安保责任区并指定相关公安机关“分工包干”。组建两级指挥机构，每日投入安保力量近3万名，精心构筑了园区外围、预检口、候检广场、安检区“四道防线”，共计安检人员1亿余人次、车辆71万余车次。

In view of the characteristics of the operation of the Expo Site, we scientifically divided the Expo Site into nine security responsibility areas and designated the relevant public security organs to “divide work and be responsible”. We established command organizations at two levels, put in nearly 30,000 security personnel every day, meticulously built the “four defense lines” of the periphery of the Expo Site, the pre-check entrance, the waiting square and the security check area, and checked a total of more than 100 million people and more than 710,000 vehicles.





在24个专用停车场实施“泊车搜爆”、消防安全检查和综合管理措施，确保专用停车场和运营车辆的安全。

We carried out “search for explosives in parked cars”, fire safety inspection and comprehensive management measures in 24 special parking areas, and ensured the safety of the special parking areas and operating vehicles.

